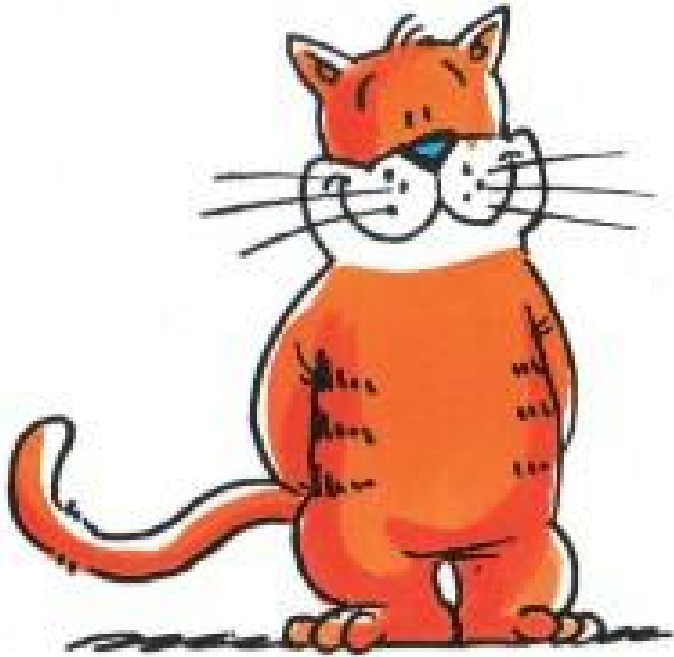
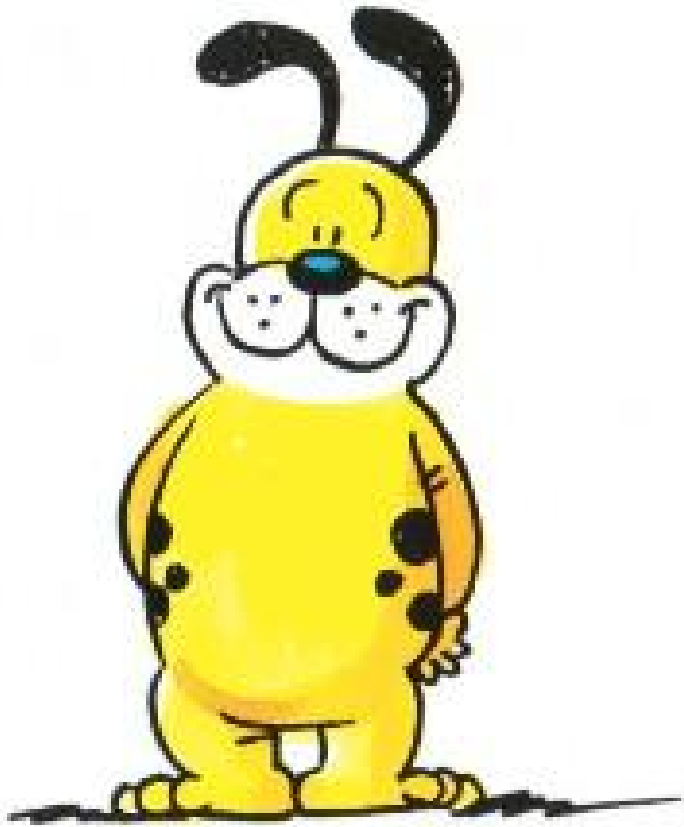


បងឆ្មា បងឆ្មក់ និងរូបគំនូរ

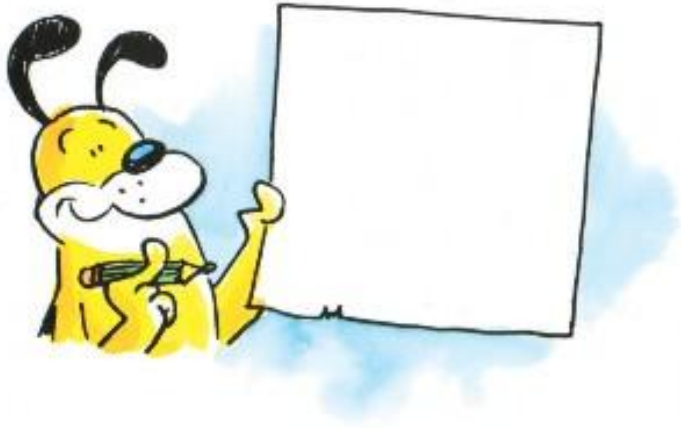
Elke and René Leisink



នេះគឺបងឆ្មា។



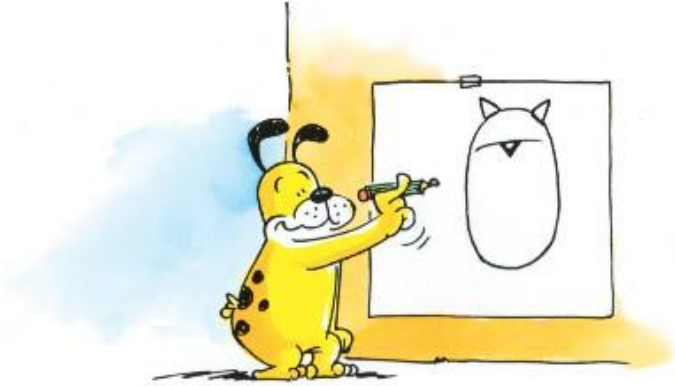
នេះគឺបងឆ្មក្រែង។



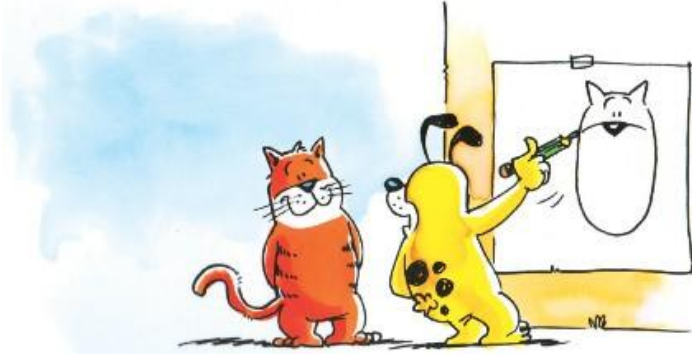
បងធុមនិងបងធុកចែង់គួរគំនូរ និងឆាត់ពណ៌។  
បងធុកយកខ្ទមដៃនិងកូរដាស។ កូរដាសមានរាងបួនជ្រុង។



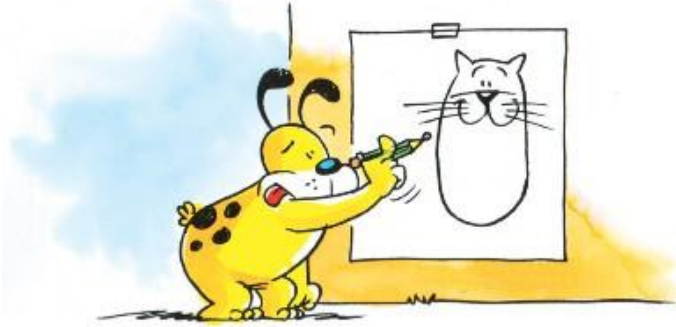
ជំបូង បងឆុកត្រូវរងរងមូលទុរងៃ។  
រងរងមូលទុរងៃនេះគឺជាខ្ពល្លនរបស់បងឆុមា។ វាវ! វាងាយស្បួលមនៃនៃ។



បន្ទាប់មក បងឆ្លក់ត្រូវត្រីកោណពីរនោះលើរង្វង់មូលទុរវង់។  
ត្រីកោណពីរនេះគឺជាតួចៀករបស់បងឆ្លមា។ ហើយ  
បងឆ្លក់ត្រូវត្រីកោណខ្ទមមួយទៀតនៅក្នុងរង្វង់មូលទុរវង់។  
ត្រីកោណខ្ទមនេះគឺជាច្រមុះរបស់បងឆ្លមា។ បន្ទាប់មក  
បងឆ្លក់ហែនគូរបន្ទាត់មួយនោះខាងលើច្រមុះ។

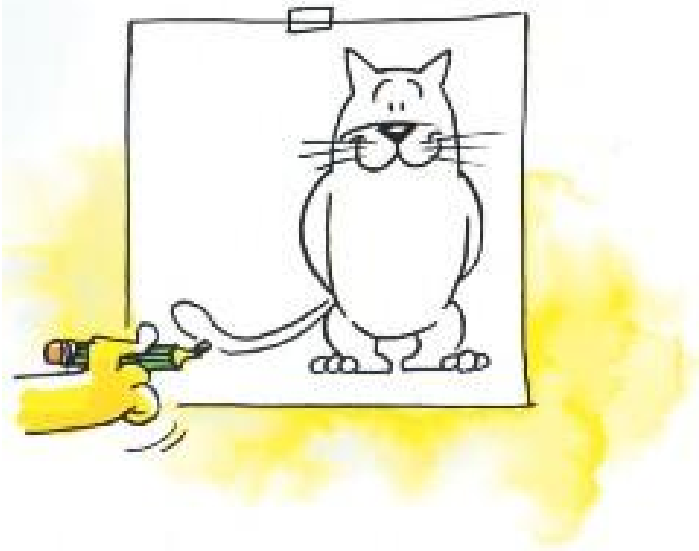


ឥឡូវ បងឆកចាប់ផ្តើមគូរកូនកែនិងចិញ្ចចើមរបស់បងឆមា។  
ចំណុចខ្ទមៅពីរគឺជាកូនកែរបស់បងឆមា។  
ខុសបែនុទាត់ពីរគឺជាចិញ្ចចើមរបស់បងឆមា។ វាវ! វាពិតជាងាយស្តួរលណាស់។



បន្ទាប់មក បងឆ្លុកត្រូវមាត់របស់បងឆ្លុម។  
មាត់បងឆ្លុមមានរាងដូចអក្សរអង់គ្លេស "w"  
ហើយបងឆ្លុកត្រូវពុកមាត់របស់បងឆ្លុម។ ពុកមាត់បីនៅខាងឆ្វេង  
និងពុកមាត់បីទៀតនៅខាងស្តាំ។





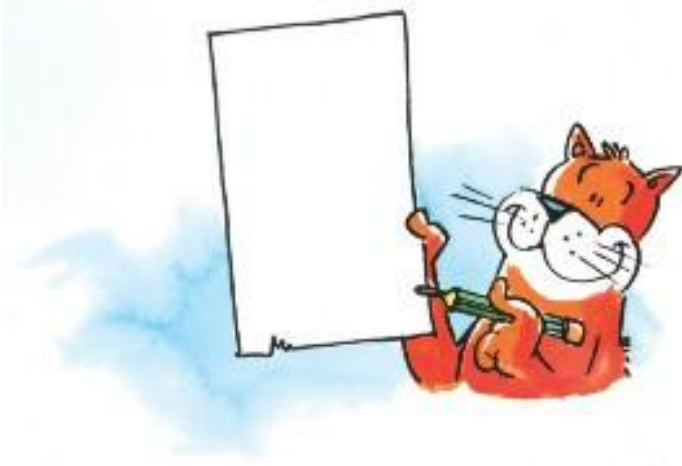
បងឆ្លុកគ្រូរូបបងឆ្លុមាជិតចប់ហើយ។  
បងឆ្លុកគ្រូខុសបែនុទាត់ឆ្លុរើជាដំនឹងជើងរបស់បងឆ្លុមា។  
បងឆ្លុកគ្រូរង្វង់ឆ្លុរើជាមុរាមជើង  
និងខុសបែនុទាត់រង្វង់មួយជាកនុទុយរបស់បងឆ្លុមា។



ចុងក្រោយ បងឆ្កែត្រូវបន្តទាត់ឆ្កែត្រូវទៅលើបងឆ្កែបងឆ្កែ។

បងឆ្កែផ្តាត់ពណ៌ទឹកក្នុងចលើបងឆ្កែបងឆ្កែ។

បងឆ្កែហែនក្នុងបងឆ្កែម្យ៉ាងរាល់ហើយ។ វាវ! រូបបងឆ្កែពិតជាស្មោះណាស់។



ពលនេះដល់វេនបងឆ្មាគួររូបវិញមុតង។ បងឆ្មាយកខុមទៅដំនឹងកូរជាស។  
កូរជាសមានរាងចតុក្រាណកងៃ។



ដំបូង បងគូមាហានគួររង់ចាំមូលនូវដៃមួយ។  
រង់ចាំមូលនូវដៃគឺជាខុល្លនបងឆ្លក។ វាវ! ពិតជាស្មោះត្រង់ណាស់!



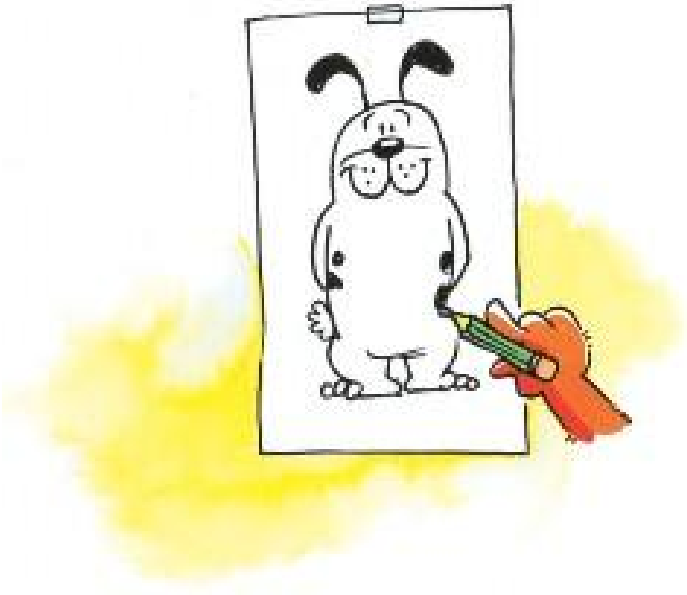
បន្តទាប់មក បងឆ្មាគួរខុសកែទៅខុមៅពីរនោះលើរង្វង់មូលចូរដែរ។  
ខុសកែទៅខុមៅពីរនេះគឺជាចូរមុះរបស់បងឆ្មា។ ហើយ  
បងឆ្មាមានគួរខុសបែន្តាត់លើចូរមុះរបស់បងឆ្មា។



ពលនរបងឆ្មាគូររូបកូនកែនិងចេញចើមរបស់បងឆ្មា។  
ចំណុចខ្ទមៅពីរនេះគឺជាកូនកែ។ ខុសបែនុទាត់ទាំងពីរនេះគឺជាចិញ្ចចើម។ វាវ!  
វាពិតជាសុអាតណាស់!



បន្តទាប់មក បងឆ្មាគួរមាត់របស់បងឆ្មា។  
មាត់បងឆ្មាមានរាងដូចអក្សរអង់គ្លេស "w" ។  
ហើយបងឆ្មាគួរចំណុចខ្ទមទៅបីជុំវិញរបស់មាត់បងឆ្មា។  
បីចំណុចខ្ទមទៅនៅខាងឆ្វេង និងបីចំណុចខ្ទមទៅនៅខាងស្តាំ។



បងឆ្មាគួររូបបងឆ្មាជិតចប់ហើយ។  
បងឆ្មាគួរបន្តទាត់ជាជំនើងជើងរបស់បងឆ្មា។ ហើយ  
បងឆ្មាគួររង្វង់ធ្មើជាម្យាមជើងរបស់បងឆ្មា។  
បងឆ្មាគួរកន្ទុយបងឆ្មា។ រូបកន្ទុយបងឆ្មាដូចជាផ្កា។



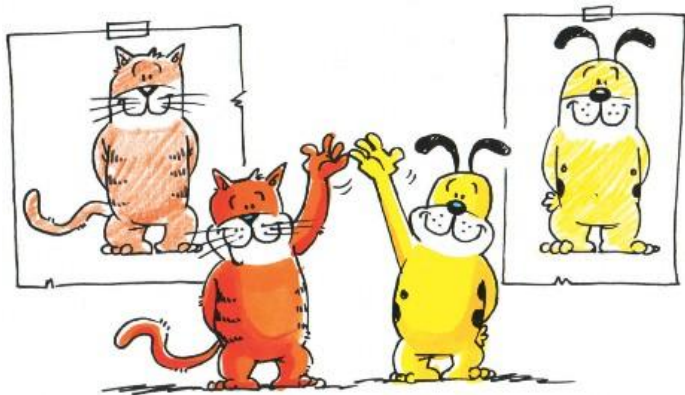


ជាចុងក្រោយ

បងឆ្មាគួររងរងតូចៗពណ៌ខ្មៅនោះលឿនបងប្អូនរបស់បងឆ្មា។

បងឆ្មាផាត់ពណ៌លឿនលឿនបងប្អូនបងឆ្មា។

បងឆ្មាមានគួររបស់បងឆ្មាចែបហើយ។ វាវ! វាពិតជាអស្ចារ្យនៃ!



លាហើយបងឆ្មា។ លាហើយរូបគំនូរបងឆ្មា។ លាហើយបងឆ្មក្តី។  
លាហើយរូបគំនូរបងឆ្មក្តី។

Brought to you by



## The Asia Foundation

Let's Read! is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia.

[booksforasia.org](http://booksforasia.org) To read more books like this and get further information, visit [letsreadasia.org](http://letsreadasia.org) .

Original Story Cat & Dog Draw and Color, author: Elke and René Leisink . illustrator: René & Elke Leisink. Published by Biblionef, <http://cat-and-dog.org/> © Biblionef. Released under CC BY 4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0.



For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>